

چالش‌های سازماندهی منابع دانش در آغاز قرن بیست و یکم با نگاهی بر دانش فهرستنويسي در ايران

دکتر رحمت الله فتاحی^۱

تاریخ دریافت: ۸۰/۷/۷

چکیله: مقاله حاضر، با رویکردی تاریخی و تحلیلی، به تشریح چالش‌های فراروی کتابداران در سازماندهی منابع دانش در عصر حاضر پرداخته است. در بخش اول مقاله، تلاش شده است تا جایگاه تاریخی فهرستنويسي و رده‌بندی در سازماندهی منابع دانش و رسالت همیشگی کتابداران در این زمینه و نیز حاصل تلاش‌های آنان که به صورت اصول، قواعد، و استانداردهای فهرستنويسي تدوین شده است مورد بررسی فرار گیرد. بخش دوم مقاله به بحث درباره زمینه‌ها و عوامل متعددی که محیط اطلاعاتی جدید را به وجود آورده و آن را نسبت به گذشته متفاوت ساخته است و نیز جایگاه سازماندهی می‌پردازد. تأکید مقاله بر چالش‌هایی ستمرکز است که فهرستنويسان در آغاز قرن حاضر در زمینه سازماندهی منابع کتابخانه‌ها، به ویژه منابع الکترونیکی و اینترنتی با آن رو به رو هستند. بعضی از این چالش‌ها عبارتند از: نیاز به بازنگری در قواعد فهرستنويسي و استانداردهای توصیف منابع الکترونیکی، چگونگی فهرستنويسي منابع اینترنتی و غلبه بر مشکلات ناشی از رشد فرق العاده اینگونه منابع، تدوین استاندارد بین‌المللی ابرداده‌ها برای فهرستنويسي منابع الکترونیکی، و نیز آینده مبهم آموزش‌های فهرستنويسي و رده‌بندی در رشته کتابداری و اطلاع‌رسانی.

کلیدواژه‌ها: سازماندهی، منابع دانش، فهرستنويسي، ايران، قرن بیست و یکم

مقدمه

رده‌بندی دانش بشری و سازماندهی منابع دانش یکی از ملزمات اساسی محیط علمی و رکن جدایی‌ناپذیر در فرایند رشد و تحول دانش به حساب می‌آید. اصول زیربنایی سازماندهی

۱. استادیار گروه کتابداری و اطلاع‌رسانی دانشگاه فردوسی مشهد

به تدریج در طول تاریخ و به موازات رشد منابع دانش به صورت مجموعه‌ای مدون از قوانین و استانداردها شکل گرفته و اکنون در اختیار ماست. در عین حال، گسترش جامعه اطلاعاتی و افزایش کمیت و تنوع منابع دانش در عصر جدید چالش‌های جدی را در برابر متولیان سازماندهی اطلاعات، یعنی کتابداران قرار داده است، چالش‌هایی که در هر زمان راه‌ها و روش‌های خاص خود را می‌طلبند.

مقاله حاضر در پی تبیین این مفهوم است که سازماندهی منابع دانش در محیط اطلاعاتی جدید، از جمله در پهنهٔ اینترنت، همچنان می‌تواند تابع اصول پایدار و متکی بر دستاوردهای چند قرن اخیر کتابداران باشد. هدف دیگر مقاله آن است که استدلال کند سابقهٔ دیرینهٔ کتابداران در شناسایی، ارزیابی، انتخاب، فراهم‌آوری، و سازمان دادن به منابع دانش مهم‌ترین عاملی است که در عصر اینترنت نیز رسالت سازماندهی منابع دانش و فراهم ساختن راه‌های دسترسی مؤثر به اطلاعات را همچنان بر عهده آنها قرار داده است. برخلاف تصور آنها یکی که می‌پنداشد توانمندی‌های شکرگ رایانه پاسخ‌گوی هرگونه مشکلی است، باید تأکید کرد که تنها با استفاده از رویکردهای کتابدارانه می‌توان راه‌ها و روش‌های مناسب و سودمند را برای سازماندهی اطلاعات در عصر جدید ارائه داد.

از آنجاکه کتابداری نوین (یا در مفهوم واقعی آن، دانش‌ورزی) و حوزه‌های گوناگون آن (از جمله سازماندهی) در ایران، همچون بسیاری از کشورهای دیگر، بر اساس الگوی غربی شکل گرفته و همچنان از اصول و روش‌های آن پیروی می‌کنند، از این‌رو، در مقاله حاضر ابتدا چالش‌های موجود در برابر سازماندهی در غرب مطرح شده و سپس به مسائل این حوزه در ایران پرداخته می‌شود. در واقع، می‌توان ادعا کرد که بدون شناخت مسائل و چالش‌های عملده در غرب، تحلیل وضعیت کلی یا بخشی از کتابداری و اطلاع‌رسانی ایران کامل و مانع به نظر نمی‌رسد. نکتهٔ دیگری که لازم است بدان اشاره شود اینکه، از میان فعالیت‌های سه‌گانه سازماندهی (فهرستنویسی، رده‌بندی، و نمایه‌سازی)، مقاله حاضر تنها دانش فهرستنویسی را مورد توجه قرار خواهد داد.

بخش اول: جایگاه فهرستنویسی در سازماندهی منابع دانش

این بخش در واقع پیش‌درآمد بخش دوم مقاله حاضر است و هدف آن تبیین اهمیت مقوله فهرستنویسی و جایگاه آن در سازماندهی منابع دانش بشری است. از این‌رو، نکاتی در بخش اول مورد بحث قرار خواهد گرفت که نشان دهد سازماندهی (فهرستنویسی و رده‌بندی) همواره یکی از عناصر مهم در فرایند فعالیت‌های علمی و آموزشی است و رسالت کتابداران همواره بر آن بوده است.

که اصول، روش‌ها، و ابزار سازماندهی را متناسب با شرایط و ملزومات هر عصر تدوین کنند.

نیاز پایدار به دانش سازماندهی: سازماندهی به منزله یکی از ارکان اساسی محیط اطلاعاتی ایجاد نظم و سازمان در محیط کار و زندگی یکی از خصلت‌های بارز بشری است که احساس نیاز به آن با افزایش تعداد و تنوع عناصر موجود در محیط و آنچه بشر خود به محیط زندگی اش می‌افزاید شدیدتر می‌شود. توانایی طرح ریزی و سازماندهی یکی از قابلیت‌های انسانی است که بنا بر ضرورت، طی زمان رو به تکامل داشته است به شکلی که انسان برای سازماندهی هر نوع کاری و محیطی، طرح خاصی تدوین کرده است.

محیط اطلاعاتی عبارت است از مجموعه منابع دانش بشری و نیز روش‌ها، نظام‌ها، و ابزارهایی که برای ذخیره، سازماندهی، تبادل، بازیابی، و استفاده از اطلاعات در دسترس باشد. هر کجا مجموعه‌ای از منابع اطلاعاتی وجود داشته باشد، برای استفاده سریع و آسان از آن لازم است، از قبل، طرحی برای نظم‌دادن (سازماندهی) اجرا شود. این یک اصل اساسی و پایدار است که تابع زمان یا مکان خاصی نیست. از زمانی که نخستین کتابخانه‌ها به صورت ابتدایی ایجاد شد، نیاز به نظم بخشیدن مجموعه مواد موجود در آنها، متولیان آن نهادها را به فکر ایجاد طرح‌هایی برای فهرست‌نگاری و رده‌بندی واداشت. بنابراین، یکی از چالش‌های اساسی کتابداران در طول زمان، توسعه و پیرایش روش‌ها و مهارت‌های سازماندهی منابع اطلاعات بوده است. بخش مهمی از تاریخ اصول کتابداری و آثاری که در این رابطه نوشته شده است به بررسی سیر تحول دانش سازماندهی اختصاص یافته است.^۱

رابطه دوسویه رشد دانش و تکامل دانش سازماندهی

مروری بر تاریخ تحول سازماندهی منابع اطلاعاتی در کتابخانه‌ها نشان می‌دهد که به موازات رشد دانش و افزایش منابع دانش، اصول و روش‌های سازماندهی نیز رو به تکامل داشته است. تکامل این اصول و روش‌ها که دسترسی بهتر و مفیدتر دانش‌پژوهان را به منابع اطلاعاتی فراهم می‌سازد، در جای خود، به رشد دانش و تولید منابع جدیدتر کمک می‌کند. این مفهوم، یعنی تأثیر و تأثر دانش بشری و سازماندهی آن، اکنون به منزله یک اصل مورد پذیرش است و در طول زمان پر اهمیت آن افزوده می‌شود، ضمن آنکه رشد دانش بشری و افزایش منابع دانش چالش‌های خاص خود را برای متولیان سازماندهی به همراه دارد.

رسالت تاریخی کتابداران در سازماندهی منابع دانش: از گذشته چه آموخته‌ایم؟

در میان قشرهای گوناگونی که با دانش و منابع دانش سروکار دارند مانند پژوهشگران،

۱. بخش قابل توجهی از آثار پایه کتابداری، از قبیل تاریخ اصول کتابداری، تألیف جورج تامپسون؛ ترجمه محمود حقیقی و شناختی از دانشناسی، اثر هوشنگ ابرامی به مقوله سازماندهی اختصاص یافته است.

مدرسان، نویسنده‌گان و مترجمان، ناشران، چاپخانه‌داران، فروشنده‌گان، و کتابداران، رسالت سازماندهی منابع دانش بر عهده قشر اخیر، یعنی کتابداران، قرار گرفته است. این رسالت مبتنی بر مجموعه‌ای از دانش‌ها^۱ و اصولی است که فraigیری آنها به مطالعات عمومی و آموزش تخصصی نیاز دارد. زمینه‌های چنین آموزشی که تا مقاطع عالی (کارشناسی ارشد و دکتری) پیش می‌رود شامل مطالعه علوم گوناگون و روش‌های مناسب برای مجموعه‌ای از فرایندهای مختلف مثل گزینش، فراهم‌آوری، سازماندهی، و نیز دانش‌گسترش (اطلاع‌رسانی) است. به عبارت دیگر، سازماندهی به طور مستقیم و یا غیر مستقیم با امور دیگر در ارتباط است و حلقه مهمی را در زنجیره تکوین علم تشکیل می‌دهد. خلاصه کلام آنکه، کتابداران در طول تاریخ تمدن مسئول سازماندهی منابع دانش بوده‌اند و به دلایل فوق در آینده نیز این رسالت بر عهده آنان خواهد بود. به عنوان دلیل، واژه «دانش‌ورزی» اصطلاح مناسب‌تر و گویا تری برای کتابداران است. تدوین و تکامل اصول زیربنایی برای سازماندهی منابع دانش

دستاورده عمدۀ کتابداران که حاصل تدریجی راهکارهای ابداعی آنان برای انجام امور گوناگون کتابخانه به ویژه سازماندهی منابع است نهایتاً به صورت مجموعه‌ای از «اصول» اکنون در اختیار ماست. این اصول زیربنای فعالیت‌های کتابخانه‌ها را در فراهم‌آوری منابع، سازماندهی، و ایجاد راههای دسترسی به اطلاعات تشکیل می‌دهد. در طول زمان، اصول مربوط به سازماندهی روندی رو به تکامل و جهانی شدن داشته است. زمانی، طرح سازماندهی تنها به مجموعه یک کتابخانه تعلق داشت و فقط پاسخ‌گوی نیازهای داخلی همان کتابخانه بود. به عبارت دیگر، سازماندهی و کاربرد آن ویژگی‌های محلی داشت و فاقد اصولی بود که در مورد مجموعه‌های دیگر تعمیم پذیر باشد. به تدریج و با گسترش ارتباط میان جوامع و گسترش تبادل اطلاعات، اصول مربوط به سازماندهی نیز فraigیر شد و چهره بین‌المللی یافت. برای مثال، آنچه که امروزه به صورت مجموعه قواعد بین‌المللی فهرستنویسی انگلو - امریکن در اختیار کتابداران همه‌کشورها قرار دارد در واقع مبتنی بر اصولی است که طی دو قرن گذشته به تدریج توسط سرآنتونی پانیتسی^۲، چارلز جوت^۳، چارلز امی کاتر^۴، سیمور لویتسکی^۵، مایکل گرمن^۶، باربارا تیلت^۷، و کسان دیگری که نخبگان دانش سازماندهی به شمار می‌آیند شکل گرفته است. در پاسخ به ویژگی‌های منابع اطلاعاتی جدید و شرایط محیط اطلاعاتی جدید، قواعدی که بر

۱. Knowledge به معنای معرفت نیز مورد نظر است

2. Sir Anthony Panizzi

3. Charles Jewet

4. Charles Ammie Cutter

5. Seymour Lubetzki

6. Michael Gorman

7. Barbara Tillett

مبنای این اصول تدوین شده است با تلاش مداوم فهرستنويisan همچنان در حال اصلاح و تکامل است. آنچه که در اين چالش مورد توجه قرار گرفته، راهکارهايی است که برخى کتابداران با استفاده بيهينه از فن آوري جديد و به منظور ايجاد انسجام و کارايبی بهتر در فهرست‌های کتابخانه مطرح كرده‌اند. بخش دوم مقاله حاضر، ضمن مروری بر شرایط جديد محيط اطلاعاتی، راهکارهاي ارائه شده از سوی کتابداران را برای سازماندهی سودمندتر منابع دانش مورد توجه قرار می‌دهد.

بخش دوم: محيط جديد، شرایط جديد، و چالش‌های جديد فراروي فهرستنويisan
در چند دهه گذشته، در کتابخانه‌ها و مراکز اطلاع‌رسانی نيز همچون ساير بخش‌های اجتماعی، تحولات و تغييرات بسياري به وجود آمده است که عمدتاً ريشه در تحولات اقتصادي و فن آورانه کشورهای پيشرفته داشته است. استفاده از فن آوري نوين (ريانه و شبکه) و گرایش به سوی اشتراك منابع، کتابخانه‌ها و کتابداران با چالش‌های حرفه‌اي گوناگونی روپروريند و ناگزيرند به است. اکنون کتابخانه‌ها و کتابداران از حالت سنتي و فعاليت در چهارديواري خود خارج ساخته مسائل بيشتری توجه نموده و خود را برای کنترل شرایط محيط جديد آماده سازند. آنچه در پي می‌آيد برخى مباحث و چالش‌های عده محيط اطلاعاتی جديد بوده که ذهن فهرستنويisan را به خود مشغول کرده است.

انبوهی انتشارات و افزایش تنوع در محمليهای اطلاعات
يکی از مهم‌ترین و بازترین ویژگی‌های محيط اطلاعاتی جديد آن است که هر روز، با توليد تعداد بی‌شماری از منابع اطلاعاتی، بر حجم منابع موجود افزوده می‌شود. افزون بر افزایش متعارف کتاب‌ها، اسناد و مدارك، مجله‌ها، و ساير انواع منابع که توسط مؤسسه‌های انتشاراتی تولید می‌شود، تهيه و انتشار منابع جديد به کمک فن آوري نوين آنچنان آسان شده است که هر فرد یا مؤسسه غیرانتشاراتی نيز قادر است نتيجه کار خود را به سرعت چاپ و در دسترس دیگران قرار دهد. اين امر مسائل و پيامدهای خاص خود را به همراه دارد که در نهايit فهرستنويisan را با مشكل جدي سازماندهی آنها روپررو ساخته است. نه تنها کميّت، بلکه كيفيت کار فهرستنويisi و رده‌بندي آثار نيز همواره از مسائل مورد توجه کتابداران بوده است. در حال حاضر، بهويژه در محيط شبکه که رعایت يك‌دستی در فهرستنويisi برای تبادل اطلاعات کتابشناختی اهمیت بسیار دارد، انبوهی انتشارات و تنوع محمليهای اطلاعات مشکلاتی را ايجاد کرده است. اگر چه مراکز خدمات کتابشناختی (از قبيل WLN، OCLC) موجب تسهيل در فهرستنويisi و توليد پيشينه‌ها شده‌اند، اما نيازهای ویژه هر کتابخانه موجب می‌شود

تا در پیشینه‌های تولید شده توسط سایر کتابخانه‌ها تغییراتی محلی داده شود.

فهرستنويسي آثار وابسته و مرتبط به هم نيز يكى ديگر از چالش‌های فکري فهرستنويisan بهشمار مى آيد که همواره از حساسيت خاصی برخوردار بوده است. اين حساسيت اکنون با افزایش تنوع در چاپ‌ها، ویرایش‌ها، و شکل‌های گوناگون يك اثر واحد بيشتر شده است. با يك جست‌وجوی ساده برای بازيابي يك اثر واحد (مثلًا هملت شکسپير) در فهرست راياني‌هاي يكى از کتابخانه‌هاي بزرگ (مثلًا کتابخانه‌كنگره يا کتابخانه دانشگاه كاليفورنيا) مى توان مشاهده کرد که صدها پیشینه مربوط به آن اثر بازيابي مى شود که نشان مى دهد آن اثر معروف در چاپ‌ها، ویرایش‌ها، اقتباس‌ها، تنظيم‌ها، خلاصه‌ها، و ترجمه‌های مختلف تهیه و در شکل‌های گوناگون، از جمله کتاب، نمايشنامه، فيلم، نوار ويديوئي، نوار صوتی، فايل الکترونيکي، سایت اينترنتي، و جز آن انتشار يافته است. اين حالت، يعني وجود يك اثر در شکل‌های گوناگون، در عين حال که يكى از ويزگي‌های معمول محیط جدید است، اما از نظر کاريران دشوار و نامفهوم است. علاوه‌بر آن، ايجاد هماهنگی در توصيف آثار وابسته برای فهرستنويisan نيز با دشواری همراه است. اگرچه آغاز توجه به اين موضوع را مى توان در قواعد اوليه‌اي که پانيتسى و کاتر در قرن نوزدهم تدوين کردن مشاهده کرد اما توجه جدي به آن و انجام پژوهش در اين زمينه از اوآخر دهه ۱۹۸۰ و با پيانانمه دكتري باريara تيلت شروع شد. در طول دهه اخير نيز اين موضوع و بهویژه برسى روابط کتابشناختى ميان آثار وابسته مورد توجه پژوهشگران متعددی از جمله تيليت، ۱۹۹۱؛ اسميراگليا^۱ و ليزرا^۲، فتاحى^۳ و لين^۴ بوده است (تيليت، ۱۹۹۱؛ اسميراگليا و ليزرا، ۱۹۹۶ و ۱۹۹۷؛ فتاحى، ۱۹۹۶، ۱۹۹۷؛ يي و لين، ۱۹۹۸). هدف اين تلاش‌ها آن است که سازماندهی و ايجاد ارتباط ميان آثار وابسته به شكل مؤثرتری انجام گيرد و کاريран با مشکلات كمتری روبه رو شوند.

افزایش حجم کار فهرستنويسي

به موازات افزایش انتشارات و افزایش تعداد کتابخانه‌ها و مراكز اطلاع‌رسانی، کميّت فهرستنويسي نيز افزایش مى يابد. اين وضعیت، در عین حال، يكى از بزرگ‌ترین مشکلات فهرستنويisan بهویژه در کشورهای فاقد مراكز و شبکه‌های کتابشناختى^۵ بهشمار مى رود. با توجه به آنکه فهرستنويسي امری پرهزینه است، کتابداران همواره تلاش کرده‌اند تا راه‌هایی را

1. Smiraglia

2. Leazer

3. Yee

4. Lane

5. Bibliographic networks

برای افزایش کمیت آن، بدون پایین آوردن کیفیت، بیاند (لوبلانک^۱، ۱۹۹۳). ایجاد مراکز و شبکه‌های فهرستنويسي تعاضي برای اشتراك در فعالیت‌ها و با اين هدف كه هر كتاب تنها يکبار فهرستنويسي شود نتایج مؤثري چه از نظر كاهش هزینه برای فهرستنويسي بنیادي و چه از نظر سرعت كار به دنبال داشته است. «برنامه فهرستنويسي تعاضي»^۲ در امریکا بستر لازم را برای فعالیت‌های اساسی و هماهنگ در این زمینه فراهم کرده است.^۳ همچنین، راهکارهای دیگری مانند «فهرستنويسي پيش از انتشار» به منظور جلوگيري از تکرار در فهرستنويسي، و «فهرستنويسي سطح حداقل»^۴ به منظور سرعت بخشیدن به فرایند کار مورد استقبال مدیران کتابخانه‌ها قرار گرفته است (کامدن^۵ و کوپر^۶، ۱۹۹۶). نهايتأً، در سال‌های اخير، کتابخانه‌هایی که خود امكان فهرستنويسي منابع را نداشته‌اند از خدمات قراردادی^۷ استفاده کرده‌اند. اين شيوه يكی دیگر از راه حل‌های رايچ در کشورهای غربي در دهه ۱۹۹۰ بوده است (آلی^۸؛ اينتر^۹، ۱۹۹۴). هر چند که به تدریج و به دلیل دسترسی گستردۀ تر کتابداران به شبکه‌های کتابشناختی از حجم کار فهرستنويسي بنیادي کاسته خواهد شد، اما افزایش فوق العاده منابع الکترونيکی و اينترنتی عرصه بزرگ‌تری را در آينده در مقابل فهرستنويسان می‌گشайд.

اگر چه هر يك از راهکارهایي چون فهرستنويسي پيش از انتشار، فهرستنويسي متمرکز، و فهرستنويسي قراردادی در ايران سابقه‌ای بيش از دو دهه دارند، اما نه تنها کیفیت و کمیت آن در سطح مطلوب نبوده، بلکه با يك تلاش ملي برای هماهنگ و معيارين ساختن آنها نيز توأم نبوده است. تنها در سال‌های اخير کتابخانه ملی ايران موفق شده است برنامه فهرستنويسي پيش از انتشار را با همکاري کتابخانه‌های مرکزی دانشگاه‌های بزرگ کشور (در برخی مراکز استان‌ها) به سامان نسبی برساند. در عين حال، به نظر مى رسد که به موازات گسترش شبکه اينترنت در کتابخانه‌های کشور و تقویت امکانات کتابخانه ملی ايران پشرفت‌هایی در طرح‌های فهرستنويسي در سطح ملي حاصل شود. افزایش منابع الکترونيکی در کتابخانه‌های ايران نيز، همان‌گونه که در صفحات بعدی اشاره خواهد شد، حجم کار فهرستنويسي را در ايران افزایش خواهد داد.

توسيعه توانمندي‌های فهرست‌های راياني‌ها و تأثير آن بر دانش سازماندهی فن‌آوري جديد موجب تحولات بزرگی در فهرست کتابخانه‌ها و افزایش توانمندي‌های آنها

1. Le Blanc

2. Programme for Cooperative Cataloging = PCC

www.loc.gov/catdir/pcc/ ۳. نشانی سایت اينترنتي اين برنامه و اطلاعات جامع آن عبارت است از:

4. Minimal Level Cataloging = MLC

5. Camden

6. Cooper

7. Outsourcing

8. Alley

9. Inter

در ذخیره، جستجو، بازبایی، و نمایش اطلاعات کتابشناختی شده است. این تحولات به موازات توسعه توانمندی‌های رایانه‌ها همچنان ادامه دارد و نرم‌افزارهایی در اختیار کتابداران قرار می‌گیرد که امور فهرستنویسی و رده‌بندی را به صورت جامع و یکپارچه^۱ و با استفاده از امکانات محیط گرافیکی^۲ و فرامتنی^۳ انجام می‌دهد. اکنون نرم‌افزارهای جامعی چون Innovative Interfaces Voyager، VTLS، Advance، INNOPAC، و (INNOPAC) خود را به سرعت با فن‌آوری نوین همگام ساخته‌اند و امکانات زیادی را در اختیار کاربران قرار می‌دهند.

در حال حاضر افزون بر انواع امکانات جستجو و بازبایی اطلاعات که در اختیار کاربران است، دسترسی مستقیم فهرستنویسان به پایگاه‌هایی از قبیل سرعنوان‌های موضوعی و فهرست مستند نام‌ها (همراه با ارجاع‌های لازم) در هنگام فهرستنویسی و نیز دسترسی یکپارچه به پایگاه کتاب‌های در دست سفارش، بر توانمندی‌های فهرست‌های رایانه‌ای افزوده است. نکته مهم آنکه، برخی توانمندی‌های جدید (از جمله قابلیت جستجوی کلید واژه‌ای، برش واژه‌ها، و مانند آنها) امکان کاوش به زبان طبیعی را، که در فهرست‌های دستی وجود نداشت، در اختیار کاربران گذارده است. این امر، در عین حال که باعث شده است کاربران به آن گرایش زیادی نشان دهند، اما نتایج بازبایی‌ها را آنچنان افزایش داده و یا با ریزش کاذب همراه ساخته است که از میزان رضایت کاربران در دسترسی به منابع مطلوب می‌کاهد (بورگمن^۴، ۱۹۹۶؛ کوچرین^۵ و مارکی^۶، ۱۹۸۳؛ تیلستون^۷، ۱۹۹۵؛ کازینز^۸، ۱۹۹۲؛ حری^۹، ۱۳۷۳؛ شاپوری^{۱۰}، ۱۳۷۹). همچنین نمایه‌سازی به زبان طبیعی بر استفاده فهرستنویسان از زبان کنترل شده (سرعنوان‌های موضوعی و اصطلاح‌نامه‌ها) تأثیر گذارده است. البته، کتابداران و متخصصان زبان‌شناسی و نیز رایانه تلاش داشته‌اند تا با استفاده از نظام‌های خبره^۹ و هوش مصنوعی^{۱۰} بر مشکلات جستجو و بازبایی چیره شوند. در مجموع، مشکل کنترل نتایج بازبایی و بعویظه استفاده از زبان کنترل نشده در برابر زبان کنترل شده همچنان یکی از چالش‌های اساسی فهرستنویسان محسوب می‌شود. راه حلی که در این زمینه وجود دارد و در دهه‌های آینده بر آن تأکید خواهد شد، نمایه‌سازی مفهومی^{۱۱} به‌منظور کاهش ریزش کاذب ناشی از نمایه‌سازی کلید واژه‌ای و خودکار است. این شیوه با استفاده از نظام‌های هوشمند و پرقراری ارتباط خودکار میان انواع واژه‌های مترادف و

1. Integrated

2. Graphical interface

3. Hypertext

4. Borgman

5. Cochrane

6. Markey

7. Tilloston

8. Cousins

9. Expert systems

10. Artificial intelligence

11. Conceptual Indexing

انواع ارجاع‌ها، جست‌وجوی کاربران را به مفهوم موردنظر آنان هدایت می‌کند و بر میزان ربط در نتایج بازیابی می‌افزاید.

نکته دیگر آنکه، در طول سه دهه‌ای که از توسعه فهرست‌های رایانه‌ای می‌گذرد، هر چه که بر پیشرفت‌ها و پیچیدگی‌های فهرست‌های رایانه‌ای افزوده می‌شود، از میزان کنترل فهرستنويسان بر فرایند ایجاد فهرست (روش‌های ذخیره، نمایه‌سازی، بازیابی، و نمایش اطلاعات) کاسته می‌شود. به عبارت دیگر، تصمیم‌گیری در مورد فنون فوق بیشتر بر عهده متخصصان رایانه است تا کتابداران. در چند دهه اخیر، کتابداران به دلیل عدم ابراز علاقه و کنجکاوی نسبت به فرآگیری برخی مهارت‌های پایه رایانه‌ای توانسته‌اند در فرایند فنی فهرست‌سازی دخالت مؤثر داشته باشند (فتاحی، ۱۳۷۸). به نظر می‌رسد به موازات پیشرفت‌های سریع در علوم رایانه و مخابرات، این مشکل در آینده نیز همچنان فراروی کتابداران، به ویژه کتابداران کشورهای در حال رشد، باشد.^۱ در این گونه کشورها، کتابداران دانش و تجربه کمتری پیرامون استفاده از رایانه دارند و بهنچار برای طراحی نرم‌افزارها یا پیاده‌سازی آنها در کتابخانه نیازمند کمک متخصصان رایانه هستند. این متخصصان به دلیل عدم آشنایی با بنیان‌های نظری و نیز فنون سازماندهی، به تنها‌بی قابل به طراحی نرم‌افزار مطلوب نیستند. البته، روند بازنگری در آموزش‌های کتابداری و اطلاع‌رسانی و گرایش به فرآگیری فنون رایانه‌ای در یک دهه اخیر موجب مشارکت بیشتر کتابداران در توسعه نرم‌افزارها شده است.

کتابداران ایرانی نیز از این چالش‌ها و پیشرفت‌ها بی‌بهره نبوده‌اند: اگر چه تولید نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای در ایران با تأخیری در حدود سه دهه نسبت به کشورهای پیشرفته انجام گرفته است اما طراحان آنها توانسته‌اند تا حد قابل قبولی فاصله خود را با نرم‌افزارهای پیشرفته غربی کاهش دهند. برگزاری همایش کاربرد و توسعه فهرستهای رایانه‌ای در کتابخانه‌های ایران (۲۷ و ۲۸ آبان ۱۳۷۸ در مشهد) فرصت مناسبی برای کتابداران و طراحان نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای در ایران بود تا نهانه پیشرفت‌های این حوزه را در سطح ملی معنکس کنند، بلکه با مشکلات و چالش‌های فراروی خود نیز آشنا شوند.^۲ تعدادی از مقاله‌های ارائه شده در همایش مورد اشاره و نیز برخی پایان‌نامه‌ها بر تحلیل و ارزیابی نرم‌افزارهای داخلی از منظر فهرستنويسي تأکید داشته و به

۱. نگاهی به برخی مقاله‌های ارائه شده (صنعت جو و عطایی، ۱۳۷۹؛ فرج‌پهلو و زرگر، ۱۳۷۹؛ شجاعی و فتاحی، ۱۳۷۹) در همایش کاربرد و توسعه فهرستهای رایانه‌ای در کتابخانه‌های ایران، مشهد، ۲۷ و ۲۸ آبان ۱۳۷۸ (مشهد: دانشگاه فردوسی مشهد، ۱۳۷۹) می‌تواند نشان دهنده این وضعیت در ایران باشد.

۲. فهرستهای رایانه‌ای: کاربرد و توسعه (مجموعه مقالات همایش کاربرد و توسعه فهرستهای رایانه‌ای در کتابخانه‌های ایران، ۲۷ و ۲۸ آبان، ۱۳۷۸)، به کوشش رحمت‌الله فتاحی. - مشهد: دانشگاه فردوسی مشهد؛ تهران: مرکز اطلاع‌رسانی و خدمات علمی جهاد سازندگی، ۱۳۷۹.

خوبی چالش‌های مربوط به بهبود این نرم‌افزارها را در زمینه‌های ورود، ذخیره، انتقال، و نمایش اطلاعات نشان می‌دهد (فتاحی، ۱۳۷۹؛ یوسفی، ۱۳۷۹؛ موسوی، ۱۳۷۹ الف، و ۱۳۷۹ ب). در حال حاضر نیز، برخی نرم‌افزارهای ایرانی برای محیط وب طراحی شده و مورد استفاده قرار گرفته‌اند. توسعه کاربرمدار این نرم‌افزارها بهویژه در بخش طراحی محیط رابط، استفاده از پیوندهای فرماتنی، و نیز جست‌وجوی همزمان در پایگاه‌های مختلف (از کتابخانه‌های مختلف) از چالش‌های آتی طراحان این نرم‌افزارها و کتابداران خواهد بود.

توسعه شبکه‌ها، امکان عمل میان نظام‌ها، و اشتراک در پیشنهادهای کتابشناسی در طول سه دهه گذشته، شبکه‌های گوناگونی در سطح محلی، ملی، منطقه‌ای، و بین‌المللی در میان کتابخانه‌ها به وجود آمده است تا دسترسی گسترده‌تری به انواع منابع موجود در کتابخانه‌ها برای مراجعان و کتابداران به وجود آید. دو عامل موجب تحقق این امر شده است:

۱. امکان عمل متقابل میان نظام‌ها^۱ از جنبه فنی برای برقراری ارتباط و ردو بدل شدن اطلاعات؛
۲. تدوین استانداردهای توصیف، ذخیره، و تبادل اطلاعات کتابشناسی مانند قواعد فهرستنويسي، قالب مارک، استاندارد بین‌المللی توصیف کتابشناسی (ISBD)، و استاندارد جست‌وجو و بازیابی Z39.50.

طی مدت یاد شده، مراکز و شبکه‌هایی مانند OCLC^۲، RLIN^۳، WLN^۴، ILLINET^۵، OhioLINK^۶ در امریکا، ABN^۷ در استرالیا، و NZBN^۸ در نیوزلند تشکیل و از حالت ملی یا منطقه‌ای به سطح بین‌المللی توسعه یافته‌اند. (مارتن^۹، ۱۹۹۵) ایجاد و گسترش شبکه جهانی اینترنت نیز در دهه گذشته بستر بسیار مناسبی را برای دسترسی به فهرست‌های رایانه‌ای کتابخانه‌ها فراهم آورده است. به این ترتیب، کتابداران و بهویژه فهرستنويسان توانسته‌اند از نتایج فعالیت‌های یکدیگر کمال استفاده را بنمایند. در عین حال، توسعه شبکه‌ها پیامدهای گوناگون و مشبّتی به دنبال داشته است که مهم‌ترین آنها توسعه استانداردهای فهرستنويسي، تبادل داده‌های کتابشناسی، و استانداردهای جست‌وجو و بازیابی (Z39.50) است. اکنون فهرستنويسان ضمن آنکه از قواعد و استانداردهای مشترکی استفاده می‌کنند، وابستگی بیشتر و عمیق‌تری به شبکه‌های کتابشناسی پیدا کرده‌اند (بیرام^۹، ۲۰۰۰).

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Interoperability | 2. Online Computer Library Center |
| 3. Library Wester Network | 4. Research Libraries Information Network |
| 5. Illinois Libraries Network | 6. Australian Bibliographic Network |
| 7. New Zealand Bibliographic Networ | 8. Martin |
| 9. Byrum | |

ایجاد شبکه‌های خدمات فهرستنويسي در ايران با مشکلات متعددی همراه بوده است و تاکنون عملاً در اين زمينه موفقیتی حاصل نشده است. كمبود متخصصان و بودجه کافی در اين مورد و ساير مشکلات کتابخانه ملي ايران و نيز کم اهمیت شمرده شدن چنین نیازی از سوي کتابخانه‌های کشور از مهم‌ترین دلایل عدم تحرك در اين خصوص است. اين امر چالشي است که کتابخانه‌های ملي ايران به عنوان متولی مدیریت کتابشناسختي کشور با آن روبروست و به ناچار باید در آینده نزديك بر آن فايق شود.

فراگير شدن و بين‌المللي شدن استانداردها

همانگونه که اشاره شد، يك‌دستي و گسترش استانداردهای فهرستنويسي و تبادل داده‌ها (مانند قواعد فهرستنويسي انگلو - امريکن، استاندارد ISBD، قالب ماشين خوان مارک (MARC) و استاندارد Z39.50 برای جست‌وجو و بازیابي اطلاعات در فهرست‌های راياني‌های از راه دور) از ملزومات اساسی کار شبکه‌ها محسوب می‌شود. در حال حاضر قواعد انگلو - امريکن به عنوان پراستفاده‌ترین قواعد فهرستنويسي، به بيش از يك‌سنت زيان ترجمه شده و در بسیاری از کشورها مورد استفاده قرار می‌گيرد (اسميراكilia، ۱۹۹۲؛ فتاحي، ۱۹۹۷؛ بيرام، ۲۰۰۰؛ مانيگ¹، ۲۰۰۰). استاندارد بين‌المللي توصيف کتابشناسختي (ISBD) نيز نه تنها در کتابشناسی ملي اکثر کشورها بلکه در بيشتر کتابخانه‌های جهان به کار برد می‌شود. قالب مارک هم تاکنون در کشورها مختلف به صورت قالب ملي تدوين شده و برای ذخیره و تبادل داده‌های کتابشناسختي توسعه يافته است. یونی‌مارک² به منزله يك قالب بين‌المللي مورد قبول و استفاده بسياري از کشورها از جمله ايران قرار گرفته است (کوكبي، ۱۳۷۸).

در دهه گذشته، کتابداران موفق شده‌اند يكی از چالش‌های عمدۀ کار خود را، که گوناگونی بسيار زياد در محيط رابط فهرست‌های راياني‌های بود، با تدوين يك استاندارد مهم پشت سر گذاشند. به موازات توسيع شبکه اينترنت و افزایش دسترسی به فهرست‌ها از راه دور، کتابداران استاندارد Z39.50 را بهمنظور تسهيل جست‌وجو و بازیابي اطلاعات در فهرست‌های راه دور طراحی کردن (کوري³، ۱۹۹۴). اکنون بسياري از فهرست‌های قابل دسترس در وب از اين استاندارد برای همخوان‌کردن محيط رابط فهرست‌های راه دور با فهرست محلی (يعني فهرست راياني‌های کتابخانه) استفاده می‌کنند. اگرچه اين استاندارد هنوز در ايران مورد توجه و استفاده طراحان نرم‌افزار کتابخانه قرار نگرفته است اما به نظر مى‌رسد با افزایش دسترسی به فهرست‌های داخلی از طریق شبکه اینترنت گریزی جز پايه کردن آن در نرم‌افزارهای داخلی نیست.

1. Manning

2. UNIMARC

3. Corey

با وجود تدوین یونی مارک (مارک جهانی)، وجود فرمتهای گوناگون مارک در کشورهای مختلف موجب بروز بخی ناهمانگی‌ها در تبادل اطلاعات کتابشناختی در سطح جهان شده است. این امر یکی از چالش‌های عمدۀ کتابداران در سال‌های آینده است، زیرا در هر کشوری میلیون‌ها پیشینه مارک با فرمتهای گوناگون وجود دارد که نمی‌توان به سادگی آنها را یکدست کرد. برای رفع این مشکل تلاش‌هایی صورت گرفته است، از جمله کتابخانه‌کنگره، کتابخانه ملی کانادا، و کتابخانه بریتانیا بحث درباره هماهنگ‌سازی فرمتهای MARC، USMARC، UKMARC و CAN/MARC را آغاز کرده‌اند (مک کالوم^۱، ۲۰۰۰). در مرحله نخست این کار (سال ۱۹۹۷)، بسیاری از تفاوت‌ها میان مارک کانادا با مارک امریکا و انگلستان با انجام تغییراتی برطرف شد. برای هماهنگی بیشتر، اکنون طرح‌های مشترکی در سه کتابخانه در دست اقدام است.

در عین حال که موارد فوق به منزلۀ تحولات مثبتی در حوزه فهرستنويسي و فهرست‌سازی شمرده می‌شود، اما عدم رعایت کامل آنها مشکلات و چالش‌های زیادی را نیز برای فهرستنويسي تعاونی بعویظه در مراکز کتابشناختی مانند (او.سی.ال.سی.) و جز آن به وجود آورده است. در برخی موارد، خود این استانداردها به تفسیر و توضیح زیاد برای فهم و کاربرد آنها نیاز دارد.^۲ اکنون در هر یک از مراکز فهرستنويسي تعاونی پیشنهایی وجود دارد که به دهها شکل متفاوت فهرستنويسي شده‌اند.

یکی از نتایج مفیدی که در نتیجه تدوین و رعایت استانداردها حاصل شده است تشکیل فایل‌های ملی و یا بین‌المللی از نام‌های مستند اشخاص و تنالگان‌است. رعایت مهار مستند نام‌ها^۳ در سطح ملی (مانند ایالات متحده امریکا^۴) و بین‌المللی (مانند فایل مشترک نام‌های مستند امریکا، کانادا، و انگلستان) موجب تسهیل فهرستنويسي و تبادل داده‌های کتابشناختی از طریق شبکه‌ها در میان کشورهای فوق شده است. سایر کشورها، حتی کشورهای اروپایی، هنوز اقدامی اساسی برای کنترل مستند نام‌ها انجام نداده و با مشکلات زیادی در حوزه ایجاد فایل‌های مستند و در نتیجه در تبادل اطلاعات رو به رو نیند.^۵ یکدستی داده‌های کتابشناختی در سطح بین‌المللی، بعویظه به موازات گسترش دسترسی به فهرست کتابخانه‌ها و پایگاه‌های اطلاعاتی از

1. Mac Callum

۲. برای مثال، اکنون حجم تفسیر قواعد انگلیو-امریکن (LCRI = Library of Congress Rule Interpretations) که توسط کتابخانه کنگره منتشر می‌شود تاکنون به بیش از پنج هزار صفحه رسیده است.

3. Authority control

4. NACO = National Authority Control

۵. برای مثال، جستجویی که نگارنده در مورد فردوسی در فهرست کتابخانه دانشگاه اوترخت (هلند) در اینترنت انجام داد مشخص کرد که نام فردوسی به ۱۳ شکل در این فهرست واحد آمده است (این فهرست با نشانی زیر قابل دسترس است: <http://pablo.ubu.ruu.nl>)

طریق اینترنت، موجب استفاده آسان‌تر کاربران از فهرست‌ها می‌شود. افزون بر مزایایی که این امر می‌تواند در سطح کتابخانه‌ها داشته باشد، ایجاد یکدستی میان فهرست کتابخانه‌ها و نمایه‌نامه‌ها (از جمله پایگاه‌های اطلاعاتی) از نظر نام اشخاص می‌تواند موجب سرعت و سهولت در کار جست‌وجوگران شود. یکسان‌سازی برخی قواعد فهرستنويسي و نمایه‌سازی مربوط به نام‌ها، به ویژه در محیط یکپارچه و شبکه‌ای که انواع فهرست‌ها و پایگاه‌ها از طریق یک رایانه واحد در دسترس همگان باشد از دیگر چالش‌های متخصصان فهرستنويسي و نمایه‌سازی است (فتحی، ۱۹۹۸).

در عین حال، وجود برخی قواعد فهرستنويسي ملی که با قواعد بین‌المللی (مانند انگلو-امریکن) همخوان نیستند و نیز عدم وجود قالب (مارک) استاندارد برای ذخیره و تبادل داده‌ها در برخی کشورها مانع از دسترسی کامل به اطلاعات کتابخانه‌ها در سطح جهانی است. همچنین، یکی از مشکلاتی که به نظر می‌رسد کتابداران برای برطرف کردنش تا مدت‌ها با آن درگیری فکری خواهند داشت و وجود خطوط غیرلاتینی^۱ در پیشینه‌های کتابشناختی موجود در پایگاه‌های مختلف، چه کشورهای دارای خط غیرلاتینی و چه حتی کشورهای لاتین زیان است. تفاوت خط‌ها موجب بروز اشکال در انتقال داده‌های کتابشناختی میان نظام‌های مختلف و نیز ایجاد اختلال در نمایش قابل فهم اطلاعات می‌شود. تدوین برخی استانداردها توسط بعضی از مؤسسه‌ها تلاشی است برای حل نسبی این مشکل. برای مثال، نزدیک به یک دهه است که شبکه کتابخانه‌های پژوهشی (RLIN) تلاش‌های خوبی را برای حل مشکلات خطوط چینی، زبانی و کره‌ای^۲ به ثمر رسانیده است (مارتين، ۱۹۹۶).

تمایل به استفاده از برخی استانداردها در ایران بیشتر به قواعد فهرستنويسي انگلو-امریکن و استاندارد ISBD محدود می‌شود که اولی از اواخر دهه ۱۳۴۰ یعنی همزمان با آغاز آموزش دانشگاهی کتابداری در ایران و دومی در اواخر دهه ۱۳۵۰ مورد توجه کتابخانه‌های کشور قرار گرفت. اکنون کتابشناسی ملی ایران این استانداردها را تقریباً به طور کامل رعایت می‌کند. در عین حال، تلاش برای تدوین یک قالب ماشین‌خوان استاندارد (مارک ایران) با تأخیری بسیار طولانی آغاز شده است. گزارش مرتضی کوکبی (۱۳۷۹) حکایت از آن دارد که مارک ایران که براساس یونی مارک در حال شکل گرفتن است مورد تصویب کمیته ملی مارک ایران قرار گرفته و به زودی در اختیار کتابداران کشور قرار خواهد گرفت. به نظر می‌رسد که پیاده‌سازی مارک ایران و آموزش کتابداران برای تبدیل پیشینه‌های موجود به پیشینه‌های مارک ایران از دل مشغولی‌های

فهرستنویسان کشور در دهه آینده باشد.

از جمله مسائل دیگری که فهرستنویسان کشورمان با آن روبرو هستند وجود مشکلات جدی در تبدیل فهرستبرگه‌های موجود به پیشنهادهای قابل ذخیره در نظامهای رایانه‌ای (تبدیل گذشته‌نگر^۱) و تبادل داده‌های کتابشناسی میان کتابخانه‌هاست. تفاوت قابل ملاحظه در فهرستبرگه‌های انواع کتابخانه‌ها و عدم یکدستی در شناسه‌ها موجب پائین آمدن میزان سودمندی اطلاعات مبادله شده می‌شود. تجربه برخی کتابداران از جمله (فرزین، ۱۳۷۸) نشان می‌دهد که تبدیل گذشته‌نگر نیاز به برنامه صحیح و بودجه قابل ملاحظه دارد زیرا با مشکلات متعددی روبروست که انجام آن را در ایران با دشواری همراه کرده است.

بازنگری در اصول و قواعد فهرستنویسی

یکی از تلاش‌های ارزشمند جامعه فهرستنویسان در دو دهه اخیر بازنگری در اصول زیربنایی سازماندهی با توجه به کاربرد رایانه در فهرستنویسی و بروز تحولات جدید در محیط اطلاعاتی بوده است. بیش از هر چیز، نگاه شرکت‌کنندگان در همایش ۱۹۸۷ دانشکده کتابداری و اطلاع‌رسانی دانشگاه کالیفرنیا به مبانی و اصول زیربنایی دانش فهرستنویسی بود (سونوپیوس، ۱۹۸۷). مقاله‌های این همایش که آئینه‌ای از چالش‌های فکری فهرستنویسان است، تأثیر شگرفی در افزایش توجه فهرستنویسان جهان نسبت به نقش و جایگاه اصول و مبانی نظری فهرستنویسی در این حوزه داشته است. در این همایش نه تنها بر بسیاری از اصول موجود که متکی بر چند قرن تلاش افرادی چون آنتونی پانیتسی، چارلز جوت، چارلز کاتر، سیمور لو بتسکسی، و مانند آنهاست تأکید شد، بلکه برخی اصول (از جمله کارکردهای فهرست^۲) از ارزشمندی بیشتری برخوردار شد. دنباله کار این همایش را پژوهش‌های بیشتری در راستای بازنگری اصول در محیط جدید و با توجه به پیامدهای فن‌آوری اطلاعات و ارتباطات پی‌گرفت زیرا به‌نظر می‌رسید نتیجه پایان‌نامه دکتری فتاحی (فتحی، ۱۹۹۷) که به مطالعه هم‌خوانی اصول فهرستنویسی با محیط رایانه‌ای پرداخته است نشان داد که این اصول همچنان در محیط جدید نیز از ارزشمندی خاصی برخوردار است. مقالات و نتایج «همایش بین‌المللی اصول و آینده قواعد انگلو - امریکن» تورنتو، اکتبر ۱۹۹۷^۳ مهر تأییدی بر ارزشمندی اصول

1. Retrospective conversion

2. Svenonius

3. Functions of the catalog

۴. گزارش این همایش مهم که از سوی انجمن‌های کتابداری چهار کشور امریکا، کانادا، انگلستان، و استرالیا و نیز با همکاری کتابخانه کنگره و کتابخانه ملی کانادا برگزار شد در مجله به چاپ رسیده است. سایت کنفرانس نیز با نشانی www.nlc-bnc/jsc/inconfihtml قابل دسترس است.

فهرستنويسي و تلاش برای تكميل آنها با توجه به نيازهای محیط جديد به شمار مي‌رود. قواعد انگل‌و - امريکن، همانگونه که اشاره شد، اکنون به عنوان مهم‌ترین قواعد بين المللی فهرستنويسي کاربرد عام يافته است و بهنظر مي‌رسد در آينده نيز مقبوليت بيشتری در همه کشورها بيايد. به همین دليل، انجمن‌های کتابداری و کتابخانه‌های ملي چهارکشور امريکا، كنادا، انگلستان، و استراليا سرمایه‌گذاري زيادي برای اصلاح، تکامل، و نيز همخوان کردن آن با نيازهای آتی كرده‌اند. برگزاری همايش‌های متعدد، از جمله همايش تورنتو در سال ۱۹۹۷ و همايش سال ۲۰۰۱ در کتابخانه کنگره امريکا^۱ همگی در راستاي اصلاح ساختار و محتواي انگل‌و - امريکن بوده است. برخی تحولات، تغييرات، و جهت‌های آتی اين قواعد توسيط دلسي^۲، هاثريت^۳، و همچنين کارستنز^۴ و ويـس^۵ تشریح شده است (دلسي، ۱۹۹۸؛ هاثريت، ۲۰۰۰؛ ويـس و کارستنز ۲۰۰۱). كميـته مشترک بازنگري در قواعد انگل‌و - امريکن^۶ نيز که از سوی چهار کشور فوق اداره مي‌شود مسئول بازنگري در قواعد و انجام مطالعات و برگزاری همايش‌های مربوطه است.^۷

به موازات چنین فعالیت‌هایی، ايفلا نيز بر اساس توصیه همايش خود در استکهم سوئد در سال ۱۹۹۰، يك گروه کاري را مسئول مطالعه کارکردهای پيشينه‌های کتابشناختي در محیط جديد تمود.^۸ حاصل نهايی کار اين گروه پس از اظهارنظرهای سرامدان فهرستنويسي جهان در سال ۱۹۹۷ منتشر شد.^۹ هدف اين مطالعه چندين ساله، تبيين و معيارين کردن کارکردهای پيشينه‌ها و تعين عناصر داده‌ای مورد لزوم در يك پيشينه بود تا به اين وسیله تعامي نيازهای کاربران در رابطه با فهرست کتابخانه برآورده شود. از سوی ديگر، تدوين اين کارکردها، باعث غني شدن پيشينه‌ها از نظر تعداد عناصر اطلاعاتي مندرج در آنها مي‌شود که مجموعه اين عناصر نهايـتاً تحقق کارکردهای گوناگون فهرست را تسهيل مي‌کند. از سال ۱۹۹۷ تاکنون، پژوهش‌های گوناگونی در رابطه با شناسايي عناصر موردنizar پيشينه‌های کتابشناختي برای تحقق کارکردهای مختلف فهرست کتابخانه (يعني بازيابي، شناسايي، گزينش، و دسترسی) انجام شده است.

1. www.Lcweb.Loc.gov/catdir/bibcontrol/conference.html

2. Delsey

3. Huthwaite

4. Carstens

5. Weis

6. Joint steering Committee (JSc) for the Revision & AACR

7. سايت اين کميـته با نشانی زير در اينترنت قابل دسترس است: www.nlc-bnc.ca/jsc/docs.html

8. IFLA Study Group on the Functional Requirements for Bibliographic Records

9. علاوه بر متن چاپی، متن الکترونیکی اين گزارش در سايت ايفلا با نشانی زير قابل دسترسی است: <http://www.ifla.org/vll/s13/frbr.htm>

(مادیسون^۱، ۲۰۰۰). به نظر می‌رسد نتایج این پژوهش‌ها در نهایت موجب کارایی بیشتر فهرست‌ها در پاسخگویی به نیازهای گوناگون کاربران شود. از سوی دیگر، فهرستنویسان و طراحان نرم‌افزار کتابخانه نیز باید تغییرات و اصلاحات لازم را در پیشینه‌های کتابشناختی و در طراحی فهرست‌های رایانه‌ای به عمل آورند تا هدف‌های مورد نظر ایفلا برآورده شود. شاید این امر به زمان بیشتری نیاز داشته باشد زیرا مستلزم مطالعه بسیار از سوی این دو گروه و پذیرش رهنمودهای ایفلاست.

در این زمینه، یعنی بازنگری در اصول و قواعد فهرستنویسی، بهویژه مبانی نظری، باید اشاره کرد که صاحب‌نظران و متخصصان فهرستنویسی کشورمان توجه و واکنش کمی از خود نشان داده‌اند. به طور کلی، فهرستنویسان ایرانی بیشتر عملگرا بوده و کمتر ذهن خود را در گیری چالش‌های فکری و بازکردن افق‌های جدید کرده‌اند. وجود تعداد اندک کتاب، پایان‌نامه، و مقاله در زمینه مبانی و مباحث نظری سازماندهی می‌تواند گواه محدود بودن فعالیت‌های فکری و نظری آنان باشد. عدم علاقه یا تخصص استادان راهنمای در هدایت پایان‌نامه در زمینه‌های فهرستنویسی و سازماندهی از دیگر کاستی‌ها در این زمینه است. تاکنون نیز انجمن و همايش تخصصی در حوزه فهرستنویسی تشکیل نشده است. تنها در دو سال اخیر شاهد تشکیل «کمیته ملی مارک ایران» و نیز «همایش کاربرد و توسعه فهرست‌های رایانه‌ای در کتابخانه‌های ایران» که به جنبه‌هایی از حوزه فهرستنویسی توجه داشته‌اند بوده‌ایم.

گسترش اینترنت و تحول در فهرست‌های رایانه‌ای (توسعه فهرست‌های وب پایه) توسعه اینترنت بر همه زمینه‌های دسترسی به اطلاعات تأثیر گذارد است و فهرست‌های رایانه‌ای از این امر مستثنی نیستند. ایجاد وب جهان - گستر^۲ و استفاده از زبان فرامتن به منزله یکی از مهم‌ترین روش‌های برقراری پیوند میان فایل‌ها و مدارک مرتبط موجب شده است تا ساختار و شکل فهرست‌های رایانه‌ای متحول شود. به موازات گسترش وب، کتابخانه‌ها نیز تلاش کرده‌اند تا با همخوان کردن محیط رابط فهرست‌ها با محیط وب، دسترسی کاربران از هر نقطه از جهان را به فهرست رایانه‌ای خود فراهم سازند. این امر از طریق پیاده کردن استاندارد Z39.50 انجام می‌شود. بدین ترتیب، تعداد فهرست‌های وب - پایه^۳ به سرعت رو به افزایش است و امکانات بی‌نظیری در جست‌وجوی اطلاعات در سطح کتابخانه‌های جهانی فراهم شده است (کوشان، ۱۳۷۸). اکنون راهنمایان متعددی از این گونه فهرست‌های قابل دسترس در وب وجود دارد. در عین حال، باید اشاره کرد که دسترسی کاربران به چنین فهرست‌هایی موجب

1. Madison

2. World Wide Web

3. WebCats یا Web-base OPACs یا Web0base catalogs

افزایش حجم امانت میان کتابخانه‌ها شده است که این امر خود چالش نوینی برای کتابداران در حل مشکلات مربوط به همکاری و هماهنگی میان کتابخانه‌ها در سطوح ملی، منطقه‌ای، و بین‌المللی به‌شمار می‌رود.

رشد بی‌سابقه منابع اینترنتی و مشکل فهرستنويسي آنها

با افزایش باورنکردنی منابع اطلاعاتی در اینترنت و با توجه به فراهم شدن امکان تولید مدارک الکترونیکی و سایت توسط هر فرد یا مؤسسه، اکنون فهرستنويسان توجه خود را بر سازماندهی این گونه منابع معطوف کرده‌اند (ویس و کارستنس، ۲۰۰۱). تقریباً همه صاحب‌نظران و به‌ویژه کتابداران بر این عقیده‌اند که جست‌وجوی منابع مناسب از میان میلیون‌ها منبع موجود در اینترنت بسیار دشوار است. به عبارت دیگر، اینترنت در شکل‌کنونی آن با یک آشفتگی بزرگ رو به روز است (فتاحدی، ۱۳۷۸). این آشفتگی موجب شده است تا فهرستنويسان تلاش جدیدی را برای تدوین اصول فهرستنويسي منابع اینترنتی آغاز کند. این یک چالش بزرگ برای آنها به‌شمار می‌رود زیرا شناسایی سایت‌های مفید از غیرمفید، ثابت نبودن ساختار، محتوی و شکل بسیاری از سایت‌ها در طول زمان، حذف برخی سایت‌ها از سوی صاحبان آنها، عدم وجود قواعد کامل برای فهرستنويسي منابع اینترنتی، فهرستنويسي مکرر سایت‌ها توسط کتابخانه‌های مختلف، و ده‌ها مشکل دیگر اکنون فراری کتابداران است. در حال حاضر، بسیاری از کتابخانه‌های بزرگ (از جمله کتابخانه کنگره، و کتابخانه‌های ملی استرالیا، کانادا، و انگلستان) طرح‌هایی در زمینه فهرستنويسي منابع اینترنتی در دست اجرا دارند. از سوی دیگر، ایجاد و گسترش کتابخانه‌های مجازی^۱ و کتابخانه رقمی که تمامی منابع آنها را منابع الکترونیکی تشکیل می‌دهد فکر فهرستنويسان را نسبت به چگونگی توصیف این گونه منابع، میزان عمق فهرستنويسي موضوعی، چگونگی نمایه‌سازی محتوای بخش‌های مختلف منابع مجازی، و شیوه کنترل پیوندهای فرامتنی موجود در این منابع به منابع دیگر مشغول ساخته است.

چرخش فهرستنويسي به سوی سازماندهی منابع اینترنتی آشفتگی اینترنت در حال حاضر بیشتر ناشی از پراکندگی و ناکارآمدی روش‌های سازماندهی اطلاعات در این محیط جدید است. به جای فهرستنويسان، کار سازماندهی اطلاعات در اینترنت بر عهده موتورهای جست‌وجو^۲ است که هر یک به شیوه‌ای متفاوت و بدون استفاده از رویکردهای کتابدارانه به شناسایی و نمایه‌سازی منابع اطلاعاتی می‌پردازند (فتاحدی، ۱۳۷۸).

به طور معمول، نتایج جستجو در اینترنت به صورت سیاهه‌ای بسیار طولانی و غیرقابل باور از سایتها و منابع کم‌ربط یا حتی نامریط در اختیار کاربر قرار داده می‌شود که مورد رضایت‌وی نیست.

آنچه می‌توان نتیجه گرفت این است که کمتر موتور جستجویی را می‌توان در اینترنت یافته که براساس اصول سازماندهی و نمایه‌سازی که قرن‌ها و یا حداقل ده‌ها سال است در کتابخانه‌ها و مراکز اطلاع‌رسانی مورد استفاده‌گسترده است انجام وظیفه کرده باشد. تنها بعضی از موتورهای کاوش (از جمله یاهو^۱ و گوگل^۲) از یک رویکرد موضوعی برای نمایه‌سازی صفحات اینترنتی استفاده می‌کنند که آن هم بسیار ابتدایی و ناکارآمد است. کتابداران با توجه به ناکارآمدی اینترنت در سازماندهی منابع دانش در تلاش بوده‌اند تا با انجام پژوهش‌های نوین به مطالعه روش‌های مناسب سازماندهی اطلاعات اقدام کنند. در این میان کشورهایی که زودتر از اینترنت استفاده کرده‌اند و نیز کتابخانه‌هایی که زودتر به مشکلات سازماندهی پی بردند پیشاهمگ پژوهش در این زمینه بوده‌اند.

ابرداده و جایگاه آن در فهرستنويسي

در ساده‌ترین تعریف، ابرداده یعنی «داده درباره داده»^۳. از این رو، داده‌های کتابشناختی موجود در پیشینه‌ها که برای توصیف و تحلیل منابع اطلاعاتی (کتاب، مجله، سند، منابع دیداری - شنیداری، و مواد چندرسانه‌ای) به کار می‌رود ابرداده محسوب می‌شود. در عین حال در محیط وب، ابرداده عبارت است از داده‌های توصیفی که در قالب کدهای الکترونیکی، نمایانگر منابع الکترونیکی هستند (هاپکینس^۴، ۱۹۹۹). برای مثال، پدیدآور، عنوان، تاریخ تدوین، و نشانی یک صفحه وب، عناصر ابرداده‌ای هستند. با این تعریف، ابرداده عنصری ضروری در توصیف و ذخیره هر نوع از منابع اینترنتی به حساب می‌آید (لووچی^۵، ۲۰۰۰؛ آیل - شریینی^۶، ۲۰۰۰).

با توجه به افزایش تعداد و تنوع منابع الکترونیکی در اینترنت (بویژه در وب) و چالش‌های جدی فراروی فهرستنويisan برای سازماندهی این منابع، مفهوم ابرداده اهمیت واقعی خود را بیشتر نشان داده است. از اواسط دهه ۹۰ تاکنون، ده‌ها همایش بین‌المللی و ملی برای آشناساختن جامعه فهرستنويisan با این مفهوم و کاربرد آن برگزار شده است. بیشتر این تلاش‌ها در جهت تدوین یک استاندارد بین‌المللی برای توصیف منابع اینترنتی و توصیف عناصر لازم

1. Yahoo

2. Google

3. Data about data

4. Hopkins

5. Vellucci

6. EL-Sherbini

برای این منظور، و شناسایی مسائل مرتبط با ابرداده معطوف بوده است. طرح "BeOnline" که توسط کتابخانه کنگره در حال اجراست بیشتر بر شناسایی منابع الکترونیکی حوزه بازگانی و اقتصاد و بررسی شناسه‌های دسترسی^۱ برای فهرستنويسي اين نوع منابع تأكيد دارد (ایل - شريبي، ۲۰۰۱). در اين طرح، داده‌های لازم برای توصيف منابع اينترنتي (صفحات وب) از خود آنها برگرفته شده و در فيلد های قالب مارک جاي داده می شود. فهرستنويسان نيز اين داده ها را كتrol و ويرايش کرده و سرعنهای موضوعی، كلید و اژهای موردنظر و شماره رده بندی مناسب را انتخاب می کنند. «طرح کتابخانه ديجيتالي اسکندریه»^۲ نمونه دیگری از تلاش های فهرستنويسان برای توصيف و سازماندهی منابع الکترونیکی در حوزه جغرافيا و سنجش از راه دور با تأكيد بر عکس های ماهواره ای است.

برخي دیگر از طرح ها عبارتند از: CDWA در زمينه منابع هنری، ADAM در حوزه طراحی و معماری، Runeberg در حوزه ادبیات و هنر نروژی، ANZLIC در حوزه اطلاعات جغرافیایی استرالیا و نیوزلند. اين تلاش ها در واقع منعکس کننده نسل اول طرح های ابرداده ای است. بهنظر می رسد که چالش عمدۀ نسل بعدی طرح ها، هماهنگ ساختن استانداردهای ملی و ایجاد يك استاندارد بین المللی جامع خواهد بود که سازماندهی منابع اينترنتی را در سطح جهان و به منظور تبادل آسان و قابل فهم ابرداده و نهایتاً دسترسی به منابع دانش بشری تسهیل نماید.

تدوین استاندارد ابرداده ای برای فایل های مستند نامها و موضوعات يكی دیگر از تلاش های فهرستنويسان برای استانداردسازی و کنترل اطلاعات منابع اينترنتی است. عمدۀ اين تلاش ها و مسیر توسعه ابرداده برای فایل های مستند در مقاله ولوچی تشریح شده است (لوچی، ۲۰۰۰). از استانداردهایی که تاکنون برای ابرداده ها تدوین شده است می توان از Dublin Core (DC)، GILS، FGDE، و CDP نام برد. در این میان، Dublin Core به منزله يك استاندارد جامع که توسط OCLC تدوین یافته است از اعتبار و جامعیت بيشتری برخوردار است؛ به همین دلیل، این استاندارد مورد پذيرش بسياري از کتابخانه ها و مراکز فهرستنويسي قرار گرفته و مبنای کار سازماندهی منابع اينترنتی واقع شده است (چپسيوک^۳، ۱۹۹۹؛ بورک^۴، ۱۹۹۹).

کاهش نسبی امکانات مالی کتابخانه ها

يکی از مشکلات عمدۀ ای که کتابخانه های غربی و به ویژه بخش های فهرستنويسي در طول دو دهه گذشته با آن مواجه بوده اند و از پدیدآمدن آن رنج برده اند کاهش بودجه بوده است. اين امر مستقيماً بر سرعت، دامنه، و حجم کار فهرستنويسي تأثير منفي گذارده و باعث شده

1. Access points

2. Alexandria Digital Library Project = ADL

3. Chepesiuk

4. Burk

است تا برخی کتابخانه‌ها به فهرستنويسي سطح حداقل^۱ و نيز ساده کردن اطلاعات توصيفي و تخليلي تعامل پيدا کنند. در واقع، اين مدیران کتابخانه‌ها هستند که به اين دو مورد گرایش دارند، در حالی که فهرستنويisan اعتقاد دارند که با اين کار از قابلیت‌های فهرست‌ها در ارائه اطلاعات جامع تر کاسته می‌شود. به طور کلی، بعنهظر می‌رسد مشکل کاهش بودجه کتابخانه‌ها در آينده نيز ادامه داشته باشد. بنابراین، فهرستنويisan باید خود را برای مقابله با گرایش مدیران در محدودکردن فعالیت‌های فهرستنويسي آماده سازند.

آينده مبهم آموزش‌های فهرستنويسي و رده‌بندی

يکی از پيامدهای فن‌آوري اطلاعات و ارتباطات، بویژه افزایش دسترسی آسان به شبکه‌های کتابشناسی و پایگاه‌های اطلاعات فهرستنويسي، کاهش حجم فهرستنويسي بنیادي^۲ و افزایش فهرستنويسي نسخه‌برداری^۳ است. بيشتر مدیران کتابخانه‌ها ترجیح می‌دهند که منابع کتابخانه خود را با استفاده از شبکه‌های چون OCLC، RLIN، WLN و با حداقل هزينه فهرستنويسي کنند. بدین ترتیب، بخش‌های فهرستنويسي در کتابخانه‌ها کوچک و کوچک‌تر شده و با داشتن يك یا دو فهرستنويis کلیه منابع خود را سازماندهی می‌کنند. بسياری از کتابخانه‌های کوچک، حتی بدون داشتن فهرستنويis، مجموعه منابع خردباری شده را از طریق فهرستنويسي قراردادی سامان می‌دهند. در این شرایط برخی مدیران نيز که تحت تأثیر گسترش چشمگیر فن‌آوري نوین راياني‌ای قرار گرفته‌اند اينگونه می‌پندارند که فن‌آوري نوین برای همه چيز راه حل دارد و قادر است هر نوع اطلاعاتی را به هر حجم سازماندهی کند و دیگر نيازي به وجود فهرستنويis نیست. اين ذهنیت در طول يك دهه اخیر موجب آن شده است تا از اهمیت درس‌های فهرستنويسي و رده‌بندی در آموزش‌های رسمي کتابداری کاسته شود. بعضی از دانشکده‌های کتابداری و اطلاع‌رسانی تعداد واحدهای درسي فهرستنويسي را کاهش داده و برخی نيز اين درس‌ها را از برنامه خود حذف کرده‌اند. (اسپيلين^۴، ۱۹۹۹) در تحقیق خود به اين نتیجه رسید که در مقایسه با سال ۱۹۸۶ که ۷۷/۱ درصد دانشکده‌های کتابداری درس یا درس‌هایي در زمینه فهرستنويسي ارائه می‌دادند، تعداد اين دانشکده‌ها در سال ۱۹۹۸ به ۵۲/۱ درصد رسید. در اين زمينه بحث‌های زيادي در مجلات تحصصي فهرستنويسي و نيز در گروه‌های بحث الکترونيکي اين حوزه انجام شده و می‌شود^۵. در بيشتر موارد نتیجه‌گيری شده است که محتواي آموزش‌های فهرستنويسي متناسب با نيازهای حرفة کتابداری و اطلاع‌رسانی

1. Minimal level cataloging (MLC)

2. Original cataloging

3. Copy cataloging

4. Spillane

5. بيشترین بحث‌ها در گروه بحث AUTOCAT که ويژه فهرستنويسي است صورت می‌گيرد.

در عصر حاضر نیست (هیل^۱ و اینتر، ۲۰۰۱).

یکی دیگر از دلایل کاهش اهمیت آموزش‌های فهرستنويسي ناشی از ذهنیت نادرست مدیران کتابخانه‌ها نسبت به اهمیت اصول و مبانی نظری و نیز نکات عملی دخیل در سازماندهی (فهرستنويسي و رده‌بندی) است. خود فهرستنويسان نیز نتوانسته‌اند به طور کامل نقش حرفه خود را در مدیریت کتابشناختی^۲ و دسترسی سازمان یافته به جهان کتابشناختی^۳ تبیین و برجسته کنند. این روند در حالی رو به گسترش گذاشته است که اندیشمندان حوزه فهرستنويسي بر این باورند که، نه تنها فهرستنويسان، بلکه همه کارکنان بخش‌های مختلف کتابخانه به آموزش‌های کتابشناختی نیاز دارند زیرا ابزار اصلی دسترسی به منابع اطلاعاتی همان پیشینه‌های کتابشناختی است که برای تهیه آنها آموزش‌های تخصصی (نظری و کاربردی) لازم است. برخی نیز اعتقاد دارند که آموزش‌ها باید در سطحی و به گونه‌ای باشد که دانش و مهارت‌های مدیریت کتابشناختی را در کتابداران ایجاد کند (هیل و اینتر، ۲۰۰۱؛ جانسون^۴، ۱۹۹۸).

یکی از مهم‌ترین زمینه‌هایی که به عنوان ملزمات کار فهرستنويسان در عصر حاضر و در آینده مطرح شده است توجه به آموزش «سازماندهی و مدیریت دانش»^۵ به جای «سازماندهی مواد» است (هیل و اینتر، ۲۰۰۱). این امر سطح توجه در کار فهرستنويسي و سازماندهی را به موازات گرایش سایر حرفه‌ها به «مدیریت دانش» ارتقاء می‌دهد. در واقع، با گرایش به مدیریت دانش، توجه جامعه فهرستنويسان بیشتر بر یک رویکرد معرفت‌شناسانه نسبت به منابع دانش بشری و راه‌های بهتر سازماندهی آنها معطوف می‌شود تا بر یک رویکرد مکانیکی و سطحی در توصیف و رده‌بندی آثار.

در ایران درس‌های فهرستنويسي و رده‌بندی همچنان از جایگاه مهمی در آموزش کتابداری برخوردار است. در مقطع کارشناسی،^۶ واحد درسی و نیز بخش قابل توجهی از کارورزی‌ها به آن اختصاص داده شده است. نگاهی به سرفصل درس‌های سازماندهی مواد نشان می‌دهد که رویکرد این درس‌ها و کارورزی‌هاست بوده و در آنها بیشتر به نکات جزئی پرداخته می‌شود و کمتر بحثی پیرامون جنبه‌های مدیریتی سازماندهی و استفاده از امکانات فن‌آوری نوین صورت می‌گیرد؛ حال آنکه، با توجه به گسترش استفاده از نظام‌های رایانه‌ای و دسترسی به فهرست‌ها و پایگاه‌های دارای اطلاعات کتابشناختی لازم است که فهرستنويسان بتواند با حداقل هزینه و حداقل سرعت مجموعه کتابخانه را سازماندهی کرده و استانداردهای موجود را برای ذخیره و

1. Hill

2. Bibliographic management

3. Bibliographic universe

4. Johnson

5. Knowledge organization and management

انتقال اطلاعات کتابشناختی پیاده‌سازی کنند. بازنگری در آموزش‌های کتابداری و اطلاع‌رسانی از جمله درس‌های سازماندهی از اولویت‌های اساسی به شمار می‌آید.

حاصل کلام

سازماندهی منابع دانش بشری جزو وظایف و مسئولیت‌های اصلی کتابداران است که در طول تاریخ کتابداری روندی تکاملی پیموده و بر غنای آن افزوده شده است. فهرستنويسان همواره و بهویژه به موازات افزایش کمیت و تنوع مجموعه منابع کتابخانه‌ها تلاش داشته‌اند تا اصول، روش‌ها، و ابزار کار خود را برای سازماندهی بهتر منابع و ایجاد راههای مؤثر تر دسترسی به اطلاعات ارتقاء دهند. آنچه که امروزه در اختیار ماست، مجموعه اصول و دانشی است که حاصل چالش‌های نسل‌های مختلف فهرستنويسان و بیانگر خرد جمعی آنان در نظم دادن به حافظه مکتوب و مدون بشری جهت دسترسی آسان، سریع، و مؤثر است. این اصل، یعنی دسترسی مؤثر و آسان همواره مورد توجه جوامع روبرشد است و تا هنگامی که اطلاعات به شکل‌های گوناگون و در محمل‌های مختلف تولید و توزیع می‌شود، به علم و هنر فهرستنويسان نیازمند خواهیم بود. به عبارت دیگر، فهرستنويسان همواره حرف‌های زیادی برای گفتن دارند.^۱ یکی از جنبه‌های مثبت جامعه جهانی فهرستنويسان در رویاروئی با محیط جدید آن بوده است که خرد جمعی خود را برای مدیریت بهتر جهان کتابشناختی و برطرف کردن مشکلات مربوط به سازماندهی منابع اطلاعاتی افزایش داده و دانش کسب شده را از طریق برگزاری همایش‌ها، دوره‌های تخصصی، و بهویژه ایجاد سایت در اینترنت و نیز انتشار صدھا عنوان کتاب و دھا عنوان مجله تخصصی در حوزه سازماندهی در اختیار همکاران خود در سراسر جهان گذارده‌اند. این فعالیت‌ها موجب بالارفتن دانش و بیشن عمومی فهرستنويسان شده و تلاش‌های آنان را در ارائه راهکارهای جدید هماهنگ می‌کند. اکنون حجم قابل توجهی از منابع و دستاوردهای جدید حوزه فهرستنويسانی در سایت کتابخانه‌ها، مؤسسه‌ها، انجمن‌های ملی و بین‌المللی در دسترس همگان است. تشکیل گروه‌های تخصصی بحث الکترونیکی در حوزه فهرستنويسانی و رده‌بندی در اینترنت (از قبیل AUTOCAT، USMARC، و Web-Cat) شرایط مناسبی را برای تبادل اندیشه و تجربه در سطح جهان فراهم آورده است.

آنچه در شرایط جدید و در راستای بقای حرفه کتابداری و اطلاع‌رسانی مهم می‌نماید شناخت تحلیلی و انتقادی نوع تحولات و پیامدهای آن برای کتابداران از جمله آنهاست که

۱. در مورد آینده فهرستنويسانی بنگردید به: رحمت‌الله فتاحی، «آینده فهرستنويسانی: فهرستنويسان حرف‌های زیادی برای گفتن دارند» کتابداری و اطلاع‌رسانی، سال اول، ش ۲ (زمستان ۱۳۷۸)، ۶۰-۷۲.

دست‌اندرکار سازماندهی اطلاعاتند. تأثیرپذیری حرفه کتابداری و اطلاع‌رسانی از جمله مقوله سازماندهی در محیط جدید یکی از چالش‌های فکری فهرستنویسان در دو دفعه اخیر بوده است و به نظر می‌رسد که چالش آتی آنها بر محور سازماندهی منابع اینترنیتی که خود متأثر از فناوری‌های نوین است استوار باشد. اگر چه تغییر و تحول در محیط اطلاعاتی مناسبت و پایایی بعضی از اصول کتابداری را مورد تردید قرار می‌دهد، اما در مجموع می‌توان چنین استنباط کرد که اصول اساسی سازماندهی منابع دانش تغییر زیادی نخواهد کرد. اصول سازماندهی همواره و تازمانی که دسترسی سریع و آسان به مجموعه دانش بشری مورد نظر باشد به منزله یکی از اركان اساسی محیط اطلاعاتی همواره پایا و ارزشمند خواهد بود.

مأخذ

۱. حری، عباس. ۱۳۷۳. «مسائل و مشکلات ذخیره پیش همارا و بازیابی پس همارا در نظام کامپیوتی»، *فصلنامه کتاب*، دوره پنجم، شن ۴-۳ (پائیز و زمستان): ۱۵-۸.
۲. شاپوری، سودابه. ۱۳۷۹. بررسی جستجوی موضوعی در فهرست رایانه‌ای کتابخانه مرکزی و مرکز استناد دانشگاه فردوسی مشهد. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. دانشکده علوم تربیتی و روانشناسی دانشگاه فردوسی مشهد.
۳. فرزین، فرزانه. ۱۳۷۸. «تبديل گذشته‌نگر» در: فهرستهای رایانه‌ای: کاربرد و توسعه (مجموعه مقالات همایش کاربرد و توسعه فهرستهای رایانه‌ای در کتابخانه‌های ایران، ۲۷ و ۲۸ آبان ۱۳۷۸)، به کوشش رحمت الله فتاحی. - مشهد: دانشگاه فردوسی مشهد؛ تهران: مرکز اطلاع‌رسانی و خدمات علمی جهاد سازندگی.
۴. فتاحی، رحمت الله. ۱۳۷۸. آینده فهرستنویسی: فهرستنویسان حرفه‌ای زیادی برای گفتن دارندگان کتابداری و اطلاع‌رسانی، سال اول، شن ۲ (زمستان): ۷۲-۶۰.
۵. کوشان، کیوان. ۱۳۷۸. «فهرستهای وب - پایه» در: فهرستهای رایانه‌ای: کاربرد و توسعه (مجموعه مقالات همایش کاربرد و توسعه فهرستهای رایانه‌ای در کتابخانه‌های ایران، ۲۷ و ۲۸ آبان ۱۳۷۸)، به کوشش رحمت الله فتاحی. - مشهد: دانشگاه فردوسی مشهد؛ تهران: مرکز اطلاع‌رسانی و خدمات علمی جهاد سازندگی.
۶. کوکبی، مرتضی. ۱۳۷۸. «مارک ایران: نظریه و عمل» در: فهرستهای رایانه‌ای: کاربرد و توسعه (مجموعه مقالات همایش کاربرد و توسعه فهرستهای رایانه‌ای در کتابخانه‌های ایران، ۲۷ و ۲۸ آبان ۱۳۷۸)، به کوشش رحمت الله فتاحی. - مشهد: دانشگاه فردوسی مشهد؛ تهران: مرکز اطلاع‌رسانی و خدمات علمی جهاد سازندگی.
۷. موسوی، افшин. ۱۳۷۹. الف. بررسی تطبیقی نرم‌افزارهای پارس آذرخش، کاوشن و نوسا از دیدگاه فهرستنویسی. پایان‌نامه کارشناسی ارشد کتابداری و اطلاع‌رسانی. دانشگاه آزاد اسلامی.
۸. —. ۱۳۷۹. ب. بررسی تطبیقی نرم‌افزارهای پارس آذرخش، کاوشن و نوسا از دیدگاه فهرستنویسی در فهرستهای رایانه‌ای: کاربرد و توسعه (مجموعه مقالات همایش کاربرد و توسعه فهرستهای رایانه‌ای در کتابخانه‌های ایران، ۲۷ و ۲۸ آبان ۱۳۷۸)، به کوشش رحمت الله فتاحی. - مشهد: دانشگاه فردوسی مشهد؛ تهران: مرکز اطلاع‌رسانی و خدمات علمی

تهران: مرکز اطلاع‌رسانی و خدمات علمی جهاد سازندگی.

9. Alley, B. 1993. "Re-engineering, outsourcing, downsizing, and perfect timing". *Technicallities*, 13(11): 1, 8.
10. Camden, B.P. and Cooper, J.L. 1994. "Controloing a cataloging backlog, or, taming the bibliographic zoo". *Library Resources and Technical Services*, 38(1): 64-71.
11. Borgman, Christine. 1996. "Why are online catalogs still hard to use". *Journal of the American Society for Information Science*, 47(7): 493-503.
12. Burk, Alan. 1999. "Metadata and the Dublin Core". *Feliciter*, 45(1): 60-65.
13. Byrum, John D. 2000. The emerging global bibliographic Network, *Library Resources & Technical Services*, 44(3): 114-121.
14. Chepesiuk, Ron. 1999. "Organizing the Internet: the "Core" of the challenge". *American Libraries*, 36(3/4): 455-60.
15. Cochrane, Pauline and Markey, Karen. 1983. "Catalog use studies since the introduction of online interactive catalogs; impacts on design for subject access". *Library Resources and Technical Services*, 5(4): 337-363.
16. Corey, J.F. 1994. "A Grant for Z39.50". *Library Hi Tech*, 45-12: 37-47.
17. Cousins, S.A. 1992. "Enhancing subject access to OPACs: controlled vocabulary vs natural language". *Journal of Documentation*, 48(3): 291-309.
18. Delsey, Tom et al. 1998. The logical structure of the Anglo - American Cataloging Rules. [Available online at: <http://www.nlc-bnc.ca/jsc/aacr.pdf>].
19. EL-Sherbini; Magda. 2001. "Metadata and the future of cataloging". *Library Review*, 50(1): 16- 27.
20. Fattah, Rahmatollah. 1996. "Super records: an approach to the description of works appearing in different manifestations". *Library Review*, 9. 45(4): 19-29.
21. ---- . 1997. *The Relevance of cataloguing principles to the online environment: an historical and analytical study*. PhD dissertation, University of New South Wales, Sydney.
22. ---- . 1998. "Library cataloging and abstracting and indexing services: reconciliation of principles in online environment". *Library Review*, 47(34): 211-216.
23. Hill, Janet Swan and Intner, Sheila. 2001. *Preparing for a cataloging career: from cataloging to knowledge management*. [online]. available <http://www.ala.org/congress/hill-intner.html> (Retrieved 30/03/1380).
24. Hopkins, Judith. 1999. "USMARC as a metadata shell". *Journal of Internet Cataloging*, 2(1):55-68.
25. Huthwaite, Ann. 2000. *AAC RI and its Place in the digital world: near-term revision and long-term direction*. [online]. available at: www.loc.gov/catdir/bibcontrol/huthwaite.html.
26. Intner, S.S. 1994. "Outsourcing, what does it mean for technical services"? *Technicallities*, 14(3): 3-5.

27. Johnson, Ian M. 1998. "Challenges in developing professional for the "information society": and some responses by the British schools of librarianship and information studies". *Library Review*, 47(3): 152-159.
28. Kokabi, Mortaza. 1997. "The Iranian adaptation of UNIMARC". *International Cataloging and Bibliographic Control*, 26(3): 63-65.
29. LeBlanc, James D. 1993. "Cataloging in the 1990s: managing the crisis (mentality)". *Library Resources and Technical Service*, 37(4): 423-433.
30. Madison, Olivia. 2000. "The IFLA Functional Requirements for Bibliographic Records". *Library Resources & Technical Services*, 44(3): 153-159.
31. Manning, Ralph. 2000. "The Anglo-American cataloguing Rules and their future". *Library Resources & Technical Services*, 44(3): 129-134.
32. Martin, Giles. 1996. *Bibliographic access and control*, In: *Librarianship and Information work worldwide 1995*. General editor: Maurice Line. 157-186. - London: Saur.
33. Smiraglia, Richard P. ed. 1992. *Origins, content, and future of AACR2 revised*. - Chicago: ALA.
34. ---- and Leazer, G. 1999. "Derivative bibliographic relationships: the work relationship in a global bibliographic database". *Journal of the American Society for Information Science*, 50(6): 493-504.
35. ---- . 1999b. "Bibliographic families in the Library catalog: a Qualitative Analysis and grounded theory". *Library Resources & Technical Services*, 43(4): 191-212.
36. Spillane, Jodilynn. 1999. "Comparison of required cataloging courses, 1986 to 1999". *Library Resources & Technical Services*, 43: 223-230.
37. Svenonius, Elaine, ed. 1987. *Conceptual Foundations of Descriptive Cataloging*. New York: Academic Press.
38. Tilloston, Joy. 1995. "Is keyword searching the answer?". *College and Research Libraries*, 56(3): 199-206.
39. Tillett, Barbara. 1987. Bibliographic relationships: Toward a conceptual structure of bibliographic information used in cataloging PhD diss., University of California, Los Angeles.
40. ---- . 1991. "A Taxonomy of bibliographic relationships". *Library Resources & Technical Services*, 35(2): 150-158.
41. ---- . 2000. "Authority Control at the International level". *Library Resources & Technical Services*, 44(3): 168-171.
42. Vellucci, Sherry L. 2000. "Metadata and authority Control". *Library Resources and Technical Services*, 44(1): 33-42.
43. Weis, A.K. and Carstens, T. V. 2001. "The Year's work in cataloging", 1999. *Library Resources & Technical Services*, 45(1): 47-58.